

USER MANUAL

Power on: Take both earbuds out of the charging case

Power off: Put both earbuds into the charging case

Pairing the earbuds with each other: Take both

earbuds out of the charging case, both earbud's indicator light

blinks alternately, then wait for the two earbuds to automatically

pair with each other first (IMPORTANT). Once paired, only one

earbud's indicator light blinks alternately. Now the earbuds are

ready to connect to your device.

After the first successful connection, the next time just take the

earbuds out of the charging case, the earbuds will automatical-

ly turn on and connect to the connected device.

Play/pause: Press the L/R button once to play or pause

music

Previous/Next songs: Double press the L/R button to

change the music

Answer incoming call/End call: Double press the L/R

button to answer the incoming call. During the call, double

press the button to End call.

Reject call: Long press the L/R button about 4 seconds to

reject the call

Voice assistant: Triple press the L/R button to control voice

assistant. *Note: your device needs to support this feature.*

TROUBLE SHOOTING

1.Why only one earbud can play music

1) Please check the list on your phone first to see if the

earbuds has been connected before. If there is, please delete

or remove all the device you connected from the list first and

turn off the seaching function on your phone(NOT disconnect,

but to delete it) . Put the earbuds into the charging case.

Then repeat the pairing steps.

2)If the problem cannot be solved by 1), please take both

earbuds out of the charging case, press L/R buttons 6times at

the same time, the earbuds's indicator light will flash quickly,

and then put the earbuds into the chargeing case.

Then repeat the pairing steps.

2.How to change the language of the voice promot to English?

When the voice promot is in another language, disconnect the

earbuds from the phone or delete/remove the the device you

connected from the list, the earbuds will into pairing mode, then

press the button 5 times to switch the language to English.

3.The device ask for a driver/Cannot pair up

Ensre your phone allows new connections and has not reached

the maximum number of allowed devices. And can only be

used with smart phones (for IOS, Android), not suitable for PC,

TV, game consoles. Some laptops can be directly connected to

use, if prompted to download the driver or some applications, it

is not compatible.

4.Why can I not use hand-free function?

Answer calls by operating the earbuds instead of the cell

phone. If you click to answer a call on your cell phone, the

built-in microphone of your cell phone is used by default.

The use of WhatsApp, Skype, Wechat and other communica-

tion software may be affected by the cell phone network quality

of the call.

5.Why can I not opertaion the function on the earbuds?

This feature needs the device to be paired with the earbuds to

support AVRCP (Audio/Video remote control profile). Please

ensure your device support this.

FCC Warning Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply

with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of

the FCC Rules. These limits are designed to provide

reasonable protection against harmful interference in a

residential installation. This equipment generates, uses and

can radiate radio frequency energy and, if not installed and

used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no

guarantee that interference will not occur in a particular

installation. If this equipment does cause harmful interference

to radio or television reception, which can be determined by

turning the equipment off and on, the user is encouraged to try

to correct the interference by one or more of the following

measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different

from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for

help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation

is subject to the following two conditions: (1) This device may

not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation.

Important: Change or modifications not expressly approved by

the manufacturer responsible for compliance could void the

user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure

requirement. The device can be used in portable exposure

condition without restriction.

MANUAL DEL USUARIO

Encendido: Saque ambos auriculares del estuche de carga

Apagado: Coloca ambos auriculares en el estuche de carga

Emparejar los auriculares entre sí: Saca los dos auriculares del

estuche de carga, la luz indicadora de los dos auriculares

parpadea alternativamente y espera a que se emparejen

automáticamente (IMPORTANTE). Una vez emparejados, la

luz indicadora de un solo auricular parpadea alternativamente.

Ahora los auriculares están listos para conectarse a su

dispositivo.

Después de la primera conexión con éxito, la próxima vez sólo

tenes que sacar los auriculares del estuche de carga, los

auriculares se encenderán automáticamente y se conectarán al

dispositivo conectado.

Reproducir/pausar: Pulsa el botón L/R una vez para

reproducir o pausar la música.

CanCIONES ANTERIORES/SIGUIENTES: Pulsa dos veces el

botón L/R para cambiar de música

Contestar llamada entrante/Finalizar llamada: Pulsa

dos veces el botón L/R para responder a la llamada entrante.

Durante la llamada, pulse dos veces el botón para finalizar la

llamada.

Rechazar llamada: Mantenga pulsado el botón L/R durante

unos 4 segundos para rechazar la llamada.

Asistente de voz: Pulsa tres veces el botón L/R para

controlar el asistente de voz. **Nota: su dispositivo debe ser**

compatible con esta función.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1.¿Por qué sólo un auricular puede reproducir música?

1) Por favor, comprueba primero la lista de tu teléfono para ver

si los auriculares han sido conectados antes. Si es así, borra o

elimina de la lista todos los dispositivos que hayas conectado y

desactiva la función de búsqueda en el teléfono (NO

desconectarlo, sino eliminarlo). Coloca los auriculares en el

estuche de carga.

A continuación, repita los pasos de emparejamiento.

2)Si el problema no se resuelve con 1), saca ambos

auriculares del estuche de carga, pulsa los botones L/R 6

veces al mismo tiempo, la luz indicadora de los auriculares

parpadeará rápidamente y, a continuación, colócalos en el

estuche de carga.

A continuación, repite los pasos de emparejamiento.

2.¿Cómo cambiar el idioma de la promoción de voz a inglés?

Si el promotor de voz está en otro idioma, desconecta los

auriculares del teléfono o borra/elimina de la lista el dispositivo

que has conectado, los auriculares pasarán al modo de

emparejamiento y, a continuación, pulsa el botón 5 veces para

cambiar el idioma a inglés.

3.El dispositivo pide un controlador/No se puede emparejar

Asegúrese de que su teléfono permite nuevas conexiones y no

ha alcanzado el número máximo de dispositivos permitidos. Y

sólo se puede utilizar con los teléfonos inteligentes (para IOS,

Android), no es adecuado para PC, TV, consolas de juegos.

Algunos ordenadores portátiles se pueden conectar

directamente a utilizar, si se le pide que descargue el

controlador o algunas aplicaciones, no es compatible.

4.¿Por qué no puedo utilizar la función manos libres?

Responde a las llamadas utilizando los auriculares en lugar del

teléfono móvil. Si hace clic para contestar una llamada en su

teléfono móvil, el micrófono incorporado de su teléfono móvil

se utiliza de forma predeterminada.

El uso de WhatsApp, Skype, Wechat y otros programas de

comunicación puede verse afectado por la calidad de la red de

telefonía móvil de la llamada.

5. ¿Por qué no puedo utilizar la función de los auriculares?

Esta función necesita que el dispositivo esté emparejado con

los auriculares para soportar AVRCP (perfil de control remoto

de audio/vídeo). Asegúrate de que tu dispositivo lo admite.

BENUTZERHANDBUCH

Einschalten: Beide Ohrstöpsel aus der Ladeschale nehmen

Ausschalten: Beide Ohrstöpsel in die Ladeschale stecken

Koppeln der Ohrstöpsel mit einander: Nehmen Sie

beide Ohrstöpsel aus der Ladeschale, die Anzeigeleuchte

beider Ohrstöpsel blinkt abwechselnd, warten Sie dann, bis die

beiden Ohrstöpsel automatisch miteinander gekoppelt sind

(WICHTIG). Nach der Kopplung blinkt nur noch die

Anzeigeleuchte eines Ohrstöpsels abwechselnd. Jetzt sind die

Ohrhörer bereit für die Verbindung mit Ihrem Gerät.

Wenn Sie die Ohrhörer nach der ersten erfolgreichen

Verbindung das nächste Mal aus der Ladeschale nehmen,

schalten sich die Ohrhörer automatisch ein und verbinden sich

mit dem angeschlossenen Gerät.

Wiedergabe/Pause: Drücken Sie die L/R-Taste einmal, um

Musik abzuspielen oder zu pausieren.

Vorherige/Nächste Lieder: Drücken Sie zweimal die

L/R-Taste, um die Musik zu wechseln.

Eingehenden Anruf annehmen/Anruf beenden:

Drücken Sie zweimal auf die Taste L/R, um einen eingehenden

Anruf anzunehmen. Drücken Sie während des Anrufs doppelt

auf die Taste, um den Anruf zu beenden.

Anruf abweisen: Drücken Sie die L/R-Taste ca. 4

Sekunden lang, um den Anruf abzuweisen.

Sprachassistent: Drücken Sie dreimal die L/R-Taste, um

den Sprachassistenten zu steuern. Hinweis: Ihr Gerät muss

diese Funktion unterstützen.

FEHLERBEHEBUNG

1. Warum kann nur ein Ohrhörer Musik wiedergeben?

1) Überprüfen Sie bitte zuerst die Liste auf Ihrem Telefon, um

zu sehen, ob die Ohrhörer bereits verbunden wurden. Wenn

dies der Fall ist, löschen oder entfernen Sie bitte zuerst alle

angeschlossenen Geräte aus der Liste und schalten Sie die

Suchfunktion Ihres Telefons aus (NICHT abschalten, sondern

löschen). Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale.

Wiederholen Sie dann die Kopplungsschritte.

2) Wenn das Problem nicht durch 1) gelöst werden kann,

nehmen Sie bitte beide Ohrhörer aus der Ladeschale, drücken

Sie die Tasten L/R 6 Mal gleichzeitig, die Anzeigeleuchte der

Ohrhörer blinkt schnell, und legen Sie die Ohrhörer dann in die

Ladeschale.

Wiederholen Sie dann die Kopplungsschritte.

2. wie kann ich die Sprache der Sprachansage auf Englisch ändern?

Wenn die Sprachansage in einer anderen Sprache ist, trennen

Sie die Ohrhörer vom Telefon oder löschen/entfernen Sie das

angeschlossene Gerät aus der Liste. Die Ohrhörer gehen dann

in den Pairing-Modus über und drücken dann 5 Mal die Taste,

um die Sprache auf Englisch umzustellen.

3. das Gerät fragt nach einem Treiber/kann keine Verbindung herstellen

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon neue Verbindungen

zulässt und die maximale Anzahl der zulässigen Geräte noch

nicht erreicht ist. Und kann nur mit Smartphones (für IOS,

Android) verwendet werden, nicht geeignet für PC, TV,

Spielkonsolen. Einige Laptops können direkt angeschlossen

werden, um zu verwenden, wenn aufgefordert, den Treiber

oder einige Anwendungen herunterladen, ist es nicht

kompatibel.

4. warum kann ich die Freisprechfunktion nicht nutzen?

Nehmen Sie Anrufe an, indem Sie die Ohrhörer anstelle des

Mobiltelefonen bedienen. Wenn Sie klicken, um einen Anruf auf Ihrem Mobiltelefon anzunehmen, wird standardmäßig das eingebaute Mikrofon Ihres Mobiltelefons verwendet. Die Nutzung von WhatsApp, Skype, Wechat und anderer Kommunikationssoftware kann durch die Qualität des Mobilfunknetzes beeinträchtigt werden. 5. warum kann ich die Funktion auf den Ohrhörern nicht nutzen? Für diese Funktion muss das Gerät mit den Ohrhörern gekoppelt werden, um AVRCP (Audio/Video-Fernbedienungsprofil) zu unterstützen. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät dies unterstützt.	des deux écouteurs clignote alternativement, puis attendez que les deux écouteurs s'apparent automatiquement l'un à l'autre (IMPORTANT). Une fois apparés, le témoin lumineux d'un seul écouteur clignote alternativement. Les écouteurs sont maintenant prêts à se connecter à votre appareil. Après la première connexion réussie, la prochaine fois que vous sortirez les écouteurs de l'étui de chargement, ils s'allumeront automatiquement et se connecteront à l'appareil connecté. Lecture/pause : Appuyez une fois sur le bouton L/R pour lire ou mettre en pause la musique. Chansons précédentes/suivantes : Appuyez deux fois sur le bouton L/R pour changer de musique. Répondre à un appel entrant/terminer un appel : Appuyez deux fois sur la touche L/R pour répondre à un appel entrant. Pendant l'appel, appuyez deux fois sur la touche pour mettre fin à l'appel. Rejeter l'appel : Appuyez longuement sur la touche L/R pendant environ 4 secondes pour rejeter l'appel. Assistant vocal : Appuyez trois fois sur le bouton L/R pour contrôler l'assistant vocal. Remarque : votre appareil doit prendre en charge cette fonction. RÉSOLUTION DES PROBLÈMES 1.Pourquoi une seule oreillette peut-elle jouer de la musique ? 1) Vérifiez d'abord dans la liste de votre téléphone si les écouteurs ont déjà été connectés. Si c'est le cas, veuillez d'abord supprimer ou retirer de la liste tous les appareils que vous avez connectés et désactivez la fonction de recherche sur votre téléphone (PAS déconnecter, mais supprimer). Placez les écouteurs dans l'étui de chargement.	Répétez ensuite les étapes d'appairage. 2)Si le problème ne peut être résolu par le point 1), retirez les deux écouteurs de l'étui de chargement, appuyez sur les boutons L/R 6 fois en même temps, le voyant lumineux des écouteurs clignotera rapidement, puis remettez les écouteurs dans l'étui de chargement. Répétez ensuite les étapes d'appairage. 2.comment changer la langue de l'annonce vocale en anglais ? Lorsque le message vocal est dans une autre langue, déconnectez les écouteurs du téléphone ou supprimez l'appareil que vous avez connecté de la liste, les écouteurs passeront en mode d'appairage, puis appuyez 5 fois sur le bouton pour basculer la langue sur l'anglais. 3. l'appareil demande un pilote/ne peut pas s'appairer Assurez-vous que votre téléphone autorise les nouvelles connexions et que le nombre maximum d'appareils autorisés n'est pas atteint. L'appareil ne peut être utilisé qu'avec des téléphones intelligents (pour IOS, Android), et ne convient pas aux PC, téléviseurs et consoles de jeux. Certains ordinateurs portables peuvent être directement connectés pour être utilisés, s'ils sont invités à télécharger le pilote ou certaines applications, ils ne sont pas compatibles. 4. pourquoi ne puis-je pas utiliser la fonction mains libres ? Répondez aux appels en utilisant les écouteurs au lieu du téléphone portable. Si vous cliquez pour répondre à un appel sur votre téléphone portable, le microphone intégré de votre téléphone portable est utilisé par défaut. L'utilisation de WhatsApp, Skype, Wechat et d'autres logiciels de communication peut être affectée par la qualité de l'appel	sur le réseau cellulaire. 5. pourquoi ne puis-je pas utiliser la fonction des oreillettes ? Cette fonction nécessite que l'appareil soit couplé aux écouteurs pour prendre en charge le profil AVRCP (profil de commande à distance audio/vidéo). Veuillez vous assurer que votre appareil est compatible avec cette fonction.	estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica per accenderli automaticamente e collegarli al dispositivo connesso. Riproduzione/pausa: Premere una volta il pulsante L/R per riprodurre o mettere in pausa la musica. Brani precedenti/successivi: Premere due volte il tasto L/R per cambiare musica. Risposta alle chiamate in arrivo/Fine chiamata: Premere due volte il pulsante L/R per rispondere alla chiamata in arrivo. Durante la chiamata, premere due volte il pulsante per terminare la chiamata. Rifiutare la chiamata: Premere a lungo il tasto L/R per circa 4 secondi per rifiutare la chiamata. Assistente vocale: premere tre volte il tasto L/R per controllare l'assistente vocale. Nota: il dispositivo deve supportare questa funzione. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 1.Perché solo un auricolare può riprodurre la musica 1) Controllare innanzitutto l'elenco del telefono per verificare se gli auricolari sono già stati collegati in precedenza. In caso affermativo, eliminare o rimuovere tutti i dispositivi collegati dall'elenco e disattivare la funzione di ricerca sul telefono (NON disconnettersi, ma eliminarla). Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. Ripetere quindi la procedura di accoppiamento. 2) Se il problema non può essere risolto con il punto 1), estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica, premere i pulsanti L/R 6 volte contemporaneamente, la spia degli auricolari lampeggerà rapidamente, quindi inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. Ripetere quindi la procedura di accoppiamento.	2. Come cambiare la lingua della promozione vocale in inglese? Quando il promotore vocale è in un'altra lingua, scollegare gli auricolari dal telefono o cancellare/rimuovere il dispositivo collegato dall'elenco, gli auricolari entreranno in modalità di accoppiamento, quindi premere il pulsante 5 volte per passare alla lingua inglese. 3.Il dispositivo chiede un driver/ non può essere accoppiato Assicurarsi che il telefono consenta nuove connessioni e che non abbia raggiunto il numero massimo di dispositivi consentiti. Può essere utilizzato solo con smartphone (per IOS, Android), non è adatto per PC, TV, console di gioco. Alcuni computer portatili possono essere collegati direttamente all'uso, se viene richiesto di scaricare il driver o alcune applicazioni, non è compatibile. 4.Perché non posso utilizzare la funzione hand-free? Rispondere alle chiamate azionando gli auricolari anziché il telefono cellulare. Se si fa clic per rispondere a una chiamata sul telefono cellulare, viene utilizzato per impostazione predefinita il microfono integrato del telefono cellulare. L'uso di WhatsApp, Skype, Wechat e altri software di comunicazione può essere influenzato dalla qualità della rete cellulare della chiamata. 5.Perché non riesco a utilizzare la funzione sugli auricolari? Questa funzione richiede che il dispositivo sia abbinato agli auricolari e che supporti il profilo AVRCP (profilo di controllo remoto audio/video). Assicuratevi che il vostro dispositivo lo supporti.	ユーザーマニュアル 電源を入れます: 両方のイヤホンを充電ケースから取り出す 電源オフ: 両方のイヤホンを充電ケースに入れる イヤホン同士をペアリングする: 両方のイヤホンを充電ケースから取り出すと、両方のイヤホンのインジケータライトが交互に点滅します。ペアリングが完了すると、片方のイヤホンのインジケータライトのみが交互に点滅します。これでイヤホンをデバイスに接続する準備ができました。 最初の接続が成功すると、次回からは充電ケースからイヤホンを取り出すだけで、イヤホンの電源が自動的にオンになり、接続されたデバイスに接続されます。 再生 / 一時停止: L/R ボタンを 1 回押すと、音楽を再生または一時停止できます。 前の曲 / 次の曲: L/R ボタンを 2 回押すと、音楽が切り替わります。 着信応答 / 通話終了: L/R ボタンを 2 回押すと着信に応答します。通話中に L/R ボタンをダブル押しすると、通話が終了します。 通話を拒否する: L/R ボタンを約 4 秒間長押しし、通話を拒否する。 音声アシスタント: L/R ボタンを 3 回押し、音声アシスタントを操作します。注: お使いのデバイスがこの機能をサポートしている必要があります。 トラブルシューティング 1. 片方のイヤホンだけが音楽を再生できる理由 1) イヤホンが以前に接続されたことがあるかどうか、まず携帯電話のリストを確認してください。もしある場合、まず接続したデバイスをすべて削除するか、リストから削除し、携帯電話の検索機能をオフにしてください(切断ではなく、削除です)。イヤホンを充電ケースに入れます。 その後、ペアリング手順を繰り返してください。	2) 問題が 1) で解決できない場合、充電ケースからイヤホンを取り出し、L/R ボタンを同時に 6 回押すと、イヤホンのインジケータライトが素早く点滅し、イヤホンを充電ケースに入れます。 その後、ペアリング手順を繰り返します。 2. 音声プロモートの言語を英語に変更するには? 音声プロモーションが他の言語である場合、イヤホンを電話機から取り外すか、接続したデバイスをリストから削除 / 削除すると、イヤホンはペアリングモードになり、ボタンを 5 回押すと言語が英語に切り替わります。 3. デバイスがドライバーを要求する / ペアリングできない お使いの携帯電話が新しい接続を許可し、許可されたデバイスの最大数に達していないことを確認してください。また、スマートフォン (IOS, Android 用) のみ使用可能で、PC、テレビ、ゲーム機には適していません。いくつかのラップトップは、ドライバまたはいくつかのアプリケーションをダウンロードするように促された場合、それは互換性がない、使用するために直接接続することができません。 4. なぜハンドフリー機能が使えないのですか? 携帯電話の代わりにイヤホンを操作して電話に出ます。携帯電話で着信に応答しようとクリックすると、デフォルトで携帯電話の内蔵マイクが使用されます。 WhatsApp, Skype, Wechat などの通信ソフトを使用する場合、携帯電話のネットワーク品質によって通話に影響が出る場合があります。 5. イヤホンの機能を操作できないのはなぜですか? この機能は AVRCP(オーディオ / ビデオリモートコントロールプロファイル)をサポートするデバイスとイヤホンがペアリングされている必要があります。お使いのデバイスがこれに対応していることをご確認ください。
---	---	--	--	---	--	---	---